

# Polyco Matrix® Green PU Fingerless

UK

BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.

Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk

International

Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099

export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk



x 12

EN388:2003



4543

**Size** 7/S 8/M 9/L 10/XL 11/XXL  
**Code** MGP-FL/07 MGP-FL/08 MGP-FL/09 MGP-FL/10 MGP-FL/11

**GB** **Glove Care:** To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. You are advised to retain this packaging for reference. Fit for special purpose: Gloves are designed to be light fitting to the hand, therefore they may not meet the requirements of EN420.

**Mechanical Data:**

**Abrasion resistance** Level 4 / 4  
**Blade Cut resistance** Level 5 / 5  
**Tear resistance** Level 4 / 4  
**Puncture resistance** Level 3 / 4

**CE Type Test Examination carried out by:** Centexbel Gent, Technologie Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. Notified body number 0493. Protection levels apply to coated part of glove only. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery. It must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user not the manufacturer to determine the glove suitability for the intended use. Further information is available from the manufacturer.

**FR**

**Entretien des gants:** Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation. Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement. Ce produit est destiné à des utilisations spécifiques: les gants sont conçus pour s'adapter à votre main, c'est pourquoi ils peuvent ne pas répondre aux exigences de la norme EN420.

**Données mécaniques:**

**Résistance à l'abrasion** Niveau 4 / 4  
**Résistance aux coupures de lames** Niveau 5 / 5  
**Résistance à la déchirure** Niveau 4 / 4  
**Résistance à la perforation** Niveau 3 / 4

**Test normatif CE réalisé par:** Centexbel Gent, Technologie Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0493. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entrelacement par des machines en rotation. Il est évident que des conditions réelles d'utilisation ne peuvent être simulées et c'est l'utilisateur et non le fabricant qui a la responsabilité de déterminer si le gant est adapté à l'usage auquel il se destine. Pour plus d'information contacter le fabricant.

**DE**

**Handschuhpflege:** Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Geeignet für: Die Handschuhe sind so geschneitten, dass sie eng an der Hand anliegen. Dies bedeutet, dass sie möglicherweise nicht den Anforderungen von EN420 genügen.

**Mechanische Daten:**

**Abriebfestigkeit** Kategorie 4 / 4  
**Schnittfestigkeit** Kategorie 5 / 5  
**Rissfestigkeit** Kategorie 4 / 4  
**Stichfestigkeit** Kategorie 3 / 4

**CE-Test ausgeführt von:** Centexbel Gent, Technologie Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. Prüfstellen-Nr.: 0493. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschriebenen Bereich des Handschuhs. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhalten. Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass jeglicher Versuch den Handschuh, aus seiner eigentlichen Gegebenheit, für einen bestimmten Gebrauch zu verändern oder anzupassen, in voller Eigenverantwortung des Benutzers steht und nicht in der des Herstellers. Für weitere Informationen steht Ihnen der Hersteller zur Verfügung.

**HU** A kesztyű karbantartása: A kesztyűk legjobb felhasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el róluk. Tárolás: Száras, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referencia célokra. Speciális célra használható: A kesztyűket szorosan a kézre simulórá tervezték, így nem feltétlenül felelnek meg az EN420 követelményeinek.

**Mechanikai adatok:**

**Kopásállóság** Szint 4 / 4  
**Vágásállóság** Szint 5 / 5  
**Szakadási szilárdság** Szint 4 / 4  
**Szúroszilárdság** Szint 3 / 4

**CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője:** Centexbel Gent, Technologie Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. Kijelölt testület száma: 0493. A védelmi szintek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótbá akadhatnak.

**CZ**

**Péce o rukavice:** Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot. Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby. Vhodné pro zvláštní účely: Rukavice jsou navrženy tak, aby těsně přiléhaly na ruce, a proto nemusí splňovat požadovanou délku dle normy EN 420.

**Mechanické hodnoty:**

**Oteruvzdornost** Úroveň 4 / 4  
**Odolnost proti prorážnutí** Úroveň 5 / 5  
**Odolnost proti roztrhnutí** Úroveň 4 / 4  
**Odolnost proti propíchnutí** Úroveň 3 / 4

**Otestováno dle evropských produktových norem CE společnosti:** Centexbel Gent, Technologie Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. Uveřejněno registrační číslo místa testu 0493. Úrovne ochrany se vztahují pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavic. Poznámka: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů. Upozornění pro zákazníky: Je nutné, aby zákazník posoudil jestli je daná rukavice vhodná na použití ve vyžadovaném prostředí nakolik výrobce nemůže zaručit testování rukavic pro individuální potřeby jednotlivců. Více informací ohledně využití je možné získat od výrobce.

**ES**

**Cuidado del guante:** Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Adecuado para usos especiales: Los guantes están diseñados para ajustarse a la mano, y por lo tanto puede que no cumplan con los requisitos de la norma EN420.

**Riesgos Mecánicos:**

**Resistencia a la abrasión** Nivel 4 / 4  
**Resistencia al corte** Nivel 5 / 5  
**Resistencia al desgarró** Nivel 4 / 4  
**Resistencia a la perforación** Nivel 3 / 4

**El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por:** Centexbel Gent, Technologie Park 7, BE-9052, Zwijnaarde, Belgium. Número de organismo notificado 0493. Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento. Tiene que ser comprendido que las condiciones actuales de uso no deben ser simulados y quedará la responsabilidad del usuario y no del fabricante, de determinar la adecuación del guante para el uso ideado. Más información será disponible por el fabricante.